

Considering that the Committee of the Whole to be convened in March 1949 has been empowered to deal with certain economic matters already reported and now under investigation or consideration, notwithstanding the provisions of resolution E/CN.11/163 adopted by this session,

Resolves that the next regular session of the Commission should be held in the autumn of 1949 but that the Committee of the Whole be empowered to convene a session at an earlier date if the amount of work to be done seems to render this necessary.

17. PLACE OF THE FIFTH SESSION OF THE COMMISSION

Resolution of 6 December 1948
(E/CN.11/164)

The Economic Commission for Asia and the Far East

Resolves to recommend to the Secretary-General that the invitation of the delegation of Malaya and North Borneo to held the fifth session of the Commission in Singapore be accepted.

B. RESOLUTIONS ADOPTED BY THE COMMITTEE OF THE WHOLE

	Page
1. Establishment of a Committee on Industry and Trade (E/CN.11/AC.11/8)	55
2. Iron and steel (E/CN.11/AC.11/4)	57
3. Coal, power alcohol and chemical fertilizers (E/CN.11/AC.11/3)	58
4. Inland transport (E/CN.11/AC.11/2)	59
5. Financial institutions (E/CN.11/AC.11/1)	60
6. Trade with Japan and dollar shortage (E/CN.11/AC.11/6)	60
7. Travel facilities (E/CN.11/AC.11/5)	61
8. Secretariat staff (E/CN.11/AC.11/7)	62

1. THE ESTABLISHMENT OF A COMMITTEE ON INDUSTRY AND TRADE

Resolution adopted on 5 April 1949
(E/CN.11/AC.11/8)

The Committee of the Whole,

Having considered the recommendations contained in the report of the Working Party on Industrial Development and the Executive Secretary's report on trade promotion, in accordance with the Commission's resolution E/CN.11/168, dated 10 December 1948,

Considering that the Commission's work in the study of industry and trade has now reached a stage at which additional means of co-operation at the inter-governmental level would be desirable,

Recognizing that inter-governmental co-operation in the field of industry can only supplement action at the national level and that national action must continue to be the chief means by which the industrial production of member countries can be expanded, and

Recognizing that some of the problems in the fields of industry and trade are extra-regional in nature and therefore are primarily the subjects for action by other inter-governmental organizations

Considérant que le Comité plénier qui doit se réunir en mars 1949 a été habilité à s'occuper de certaines questions économiques déjà indiquées et actuellement à l'étude nonobstant les dispositions de la résolution E/CN.11/163, adoptée au cours de la présente session,

Décide que la prochaine session ordinaire de la Commission se tiendra en automne 1949, mais que le Comité plénier sera autorisé à se réunir à une date plus rapprochée si l'importance des travaux à exécuter le justifie.

17. LIEU DE RÉUNION DE LA CINQUIÈME SESSION DE LA COMMISSION

Résolution du 6 décembre 1948
(E/CN.11/164)

La Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient

Décide de recommander au Secrétaire général d'accepter l'invitation de la délégation de la Malaisie et du Bornéo du Nord qui a proposé à la Commission de tenir sa cinquième session à Singapour.

B. RÉOLUTIONS ADOPTÉES PAR LE COMITÉ PLÉNIER

	Pages
1. Création d'un comité de l'industrie et du commerce (E/CN.11/AC.11/8)	55
2. Fer et acier (E/CN.11/AC.11/4)	57
3. Charbon, alcool pour moteurs et engrais chimiques (E/CN.11/AC.11/3)	58
4. Transports intérieurs (E/CN.11/AC.11/2)	59
5. Institutions financières (E/CN.11/AC.11/1)	60
6. Commerce avec le Japon et pénurie de dollars (E/CN.11/AC.11/6)	60
7. Formalités de frontières (E/CN.11/AC.11/5)	61
8. Personnel du secrétariat (E/CN.11/AC.11/7)	62

1. CRÉATION D'UN COMITÉ DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

Résolution adoptée le 5 avril 1949
(E/CN.11/AC.11/8)

Le Comité plénier,

Ayant examiné les recommandations contenues dans le rapport du Groupe de travail pour le développement industriel et le rapport du Secrétaire exécutif sur le développement du commerce, conformément à la résolution de la Commission, E/CN.11/168, en date du 10 décembre 1948,

Considérant que l'œuvre de la Commission dans l'étude de l'industrie et du commerce est parvenue dès maintenant à un point où il semble souhaitable de prendre des mesures supplémentaires de coopération sur le plan intergouvernemental,

Reconnaissant que la coopération intergouvernementale dans le domaine de l'industrie ne peut que suppléer à l'action sur le plan national, et que cette action nationale doit demeurer le moyen principal d'expansion éventuelle de la production industrielle des pays membres,

Reconnaissant que certains des problèmes qui se posent dans le domaine de l'industrie et du commerce sont de caractère extra-régional et qu'en conséquence ils appellent au premier chef l'inter-

in which the interested governments of the ECAFE region are represented, but nevertheless

Believing that for many of the region's problems in the fields of industry and trade the establishment of a representative body to serve as the principal agency of the Commission in these fields will be helpful in securing fuller co-operation among the countries of the region and thereby increasing the effectiveness of the United Nations system for securing inter-governmental collaboration,

Resolves :

1. (i) That the Committee of the Whole be replaced by a representative Committee on Industry and Trade open to all member and associate member governments, with the following terms of reference :

(a) To promote the further implementation of any resolutions and recommendations adopted by the Commission or by the Committee of the Whole ;

(b) To consider the reports prepared by the sub-committees, working parties or the secretariat, and to review the action taken by those sub-committees, with a view to confirmation, the framing of recommendations, or the issue of further directions as the case may be ;

(c) To consider such matters and to take such other action with respect to the development of the industry and trade of the ECAFE region as the Commission may from time to time direct ;

(ii) That the Committee shall meet twice a year, once between the annual autumn sessions of the Commission and once at the time of, or just prior to, the annual session of the Commission, provided that if two-thirds of the members of the Committee so request in writing to the Executive Secretary a special meeting of the Committee may be convened, after two months' notice to member governments ;

2. That, in order to ensure that the best use is made of the facilities available to the Commission for promoting in the manner prescribed below the development of industry and trade, the Committee should devote its attention to those specific projects and programmes in the field of industry or trade which are considered to be of special importance to the region, which have already developed or may in the future be developed, and which afford a promise of early and successful realization, giving priority to those fields for which subsidiary bodies may have been set up under 4 below.

For this purpose,

(i) The Committee may

(a) Ascertain from the countries concerned what targets, if any, they have fixed for the realization of such projects, and

(b) Invite report from the countries concerned on the progress achieved in planning and executing such projects and the difficulties, if any, encountered by them in completing such projects ; and

vention d'autres organisations intergouvernementales où sont représentés les gouvernements intéressés de la région de la Commission,

Convaincu, néanmoins, que pour la solution d'un grand nombre de problèmes de la région dans le domaine de l'industrie et du commerce, la constitution d'un organe représentatif devant servir d'instrument principal à la Commission en ce domaine serait d'un grand secours pour assurer une coopération plus complète entre les pays de la région et accroître par là même l'efficacité de l'Organisation des Nations Unies pour assurer la collaboration intergouvernementale,

Décide :

1. i) Que le Comité plénier est remplacé par un comité représentatif de l'industrie et du commerce, auquel tous les gouvernements membres et membres associés ont accès, et qui est muni du mandat suivant :

a) Favoriser la mise à exécution ultérieure de toutes résolutions et recommandations adoptées par la Commission ou le Comité plénier ;

b) Etudier les rapports préparés par les sous-comités, les groupes de travail ou le secrétariat, et faire la critique des mesures prises par ces sous-comités afin, selon le cas, de les confirmer, de rédiger des recommandations ou de donner des directives ultérieures ;

c) Etudier toutes questions et prendre toutes autres mesures en ce qui concerne le développement de l'industrie et du commerce dans la région de la Commission que la Commission pourra indiquer de temps à autre ;

ii) Que le Comité se réunit deux fois par an, une fois entre les sessions annuelles d'automne de la Commission et une fois au cours de la session régulière de la Commission, ou immédiatement avant cette session, sous réserve que, si deux tiers des membres du Comité en font la demande par écrit au Secrétaire exécutif, une réunion spéciale du Comité peut être convoquée avec préavis de deux mois aux gouvernements membres ;

2. Que, en vue d'assurer que les facilités dont dispose la Commission pour encourager le développement de l'industrie et du commerce de la manière indiquée ci-dessous sont utilisées au mieux, la Commission consacrera son attention aux projets ou aux programmes spécifiques dans toutes branches de l'industrie ou du commerce que l'on estime avoir une importance spéciale pour les pays de la région qui les ont déjà créées ou qui pourraient les créer à l'avenir et qui offrent la promesse d'une réussite rapide et heureuse, en donnant la priorité aux branches pour lesquelles des organes subsidiaires auraient pu être créés aux termes du paragraphe 4 ci-dessous.

A cet effet,

i) Le Comité peut :

a) Rechercher auprès des pays intéressés quels objectifs ont été éventuellement fixés pour la réalisation de ces projets, et

b) Demander aux pays intéressés des rapports sur les progrès accomplis dans l'élaboration et la mise à exécution de ces projets et sur les difficultés éventuelles qu'ils rencontrent pour les réaliser ;

(ii) While recognizing that it is primarily the duty of the governments responsible for each project to endeavour to resolve such difficulties by its own efforts, the Committee should promote, subject to 3 below, and in collaboration with the appropriate inter-governmental organizations having special responsibilities in the field of industry and trade, such action as may be desirable and practicable towards the removal of such difficulties ;

3. That, so far as technical assistance is concerned, the Committee shall act in conformity with any resolutions the Economic and Social Council may adopt on the subject after considering the report of the Secretary-General of the United Nations in accordance with the Council's resolution ;

4. (i) That the Committee shall have power :

(a) To set up sub-committees to consider and make recommendations to the Committee for international or concerted action on any specific branch of industry and trade which has been referred to it for consideration ;

(b) To direct the secretariat to make investigations or factual studies of any such branch of industry or trade, and

(c) To set up expert working parties for this purpose ;

(d) To arrange, subject to 3 above, for the provision of expert advice to member or associate member governments, upon request by them, in regard to the drawing up of plans for specific projects of industrial development, or any other aspect of such development, or assistance in procuring such advice provided that priority should be given to those plans or specific projects in respect of which action may be taken by the Committee under clauses (a), (b) or (c) above ;

(ii) That the decision of the Committee under the above clauses shall be implemented without awaiting the approval of the Commission unless the approval can be obtained within three weeks after the close of the meeting of the Committee ;

5. That the expenses of working parties shall be borne by the governments concerned or by the United Nations Secretariat or by both, in accordance with agreements made with the Secretary-General ;

6. That detailed reports on the activities of the Committee on Industry and Trade shall be submitted to the Commission at each session for consideration and approval.

2. IRON AND STEEL

Resolution adopted on 5 April 1949

(E/CN.11/AC.11/4)

The Committee of the Whole,

Having examined the report on Iron and Steel of the Industrial Development Working Party, and

Having noted that insufficient information on the problems of expanding development of the

ii) Tout en reconnaissant que c'est au premier chef aux gouvernements responsables de chacun de ces projets qu'il appartient de s'efforcer de résoudre eux-mêmes ces difficultés, il convient que le Comité favorise telles mesures supplémentaires qui seraient jugées désirables et pratiques pour y remédier, sous réserve du paragraphe 3 ci-dessous et en collaboration avec les organisations inter-gouvernementales compétentes qui exercent certaines fonctions spéciales dans le domaine de l'industrie et du commerce ;

3. Que, pour ce qui s'agit de l'assistance technique, le Comité se conforme à toutes résolutions que le Conseil économique et social peut adopter sur ce sujet, le rapport du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies étant dûment considéré, conformément à la résolution du Conseil ;

4. Que le Comité est autorisé :

a) A créer des sous-comités pour étudier des mesures internationales ou concertées sur toute branche spéciale de l'industrie et du commerce qui lui aurait été signalée aux fins d'examen, et faire des recommandations au Comité sur ces mesures ;

b) A inviter le secrétariat à faire des enquêtes ou des études documentaires sur ces branches spéciales de l'industrie ou du commerce ;

c) A créer des groupes de travail d'experts à cet effet ;

d) Sous réserve du paragraphe 3 ci-dessus, à prendre les dispositions nécessaires pour fournir les conseils d'experts aux gouvernements membres ou membres associés qui en feront la demande, en ce qui concerne l'élaboration de plans ou de projets spécifiques de développement industriel, ou tout autre aspect de ce développement, ou bien pour les aider à se procurer ces conseils, sous réserve que la priorité sera accordée aux plans ou aux projets spécifiques au sujet desquels des mesures pourraient être prises par le Comité, aux termes des dispositions a, b ou c ci-dessus ;

e) A mettre en œuvre les décisions qu'il aura prises aux termes des dispositions ci-dessus sans attendre l'approbation de la Commission, à moins que cette approbation ne puisse être obtenue dans un délai minimum de quinze jours ;

5. Que les dépenses encourues par les groupes de travail sont supportées par les gouvernements intéressés, ou par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, ou encore conjointement, conformément aux dispositions qui seront arrêtées avec le Secrétaire général ;

6. Que des rapports détaillés sur l'activité du Comité de l'industrie et du commerce sont soumis à la Commission à chacune de ses sessions, aux fins d'examen et d'approbation.

2. FER ET ACIER

Résolution adoptée le 5 avril 1949

(E/CN.11/AC.11/4)

Le Comité plénier,

Ayant examiné le rapport sur le fer et l'acier du Groupe de travail pour le développement industriel,

Ayant constaté qu'à l'heure actuelle le Comité ne dispose que d'informations insuffisantes sur le